

Table of contents

I.	Najpierw należy zarejestrować się na stronie EU Login.....	3
II.	Drugi etap – rejestracja w TRACES NT	5
II.1.	Wybierz rolę w TRACES	6
II.1.1.	Po kliknięciu przycisku „Podmiot”	7
II.1.2.	Po kliknięciu przycisku „Organ”	8
II.1.3.	Po kliknięciu przycisku „Ekologiczna jednostka certyfikująca”	8
II.2.	Wyślij wniosek o zezwolenie.....	9
II.3.	Wyloguj.....	10

I. NAJPIERW NALEŻY ZAREJESTROWAĆ SIĘ NA STRONIE EU LOGIN

Jest to obowiązkowy element zabezpieczenia. [Uwaga: jeżeli już masz konto ECAS, nie musisz rejestrować się ponownie. Możesz przejść od razu do etapu 2.]

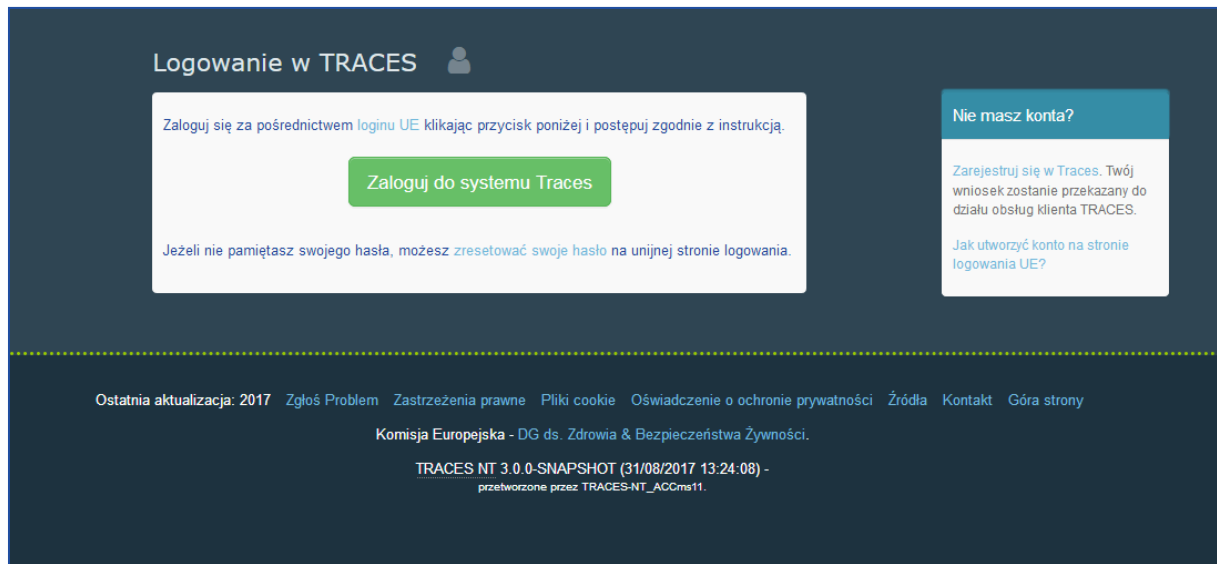
Kliknij odpowiedni link:

Production: <https://webgate.ec.europa.eu/tracesnt/login>

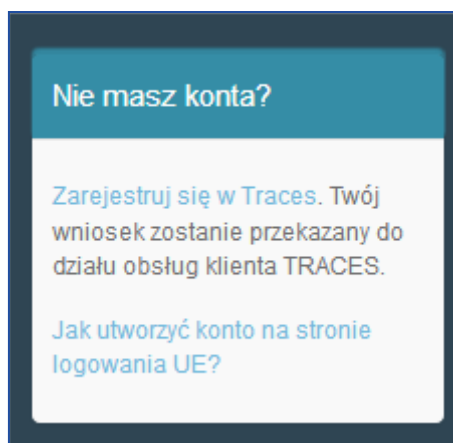
Acceptance: <https://webgate.acceptance.ec.europa.eu/tracesnt/login>

Training: <https://webgate.training.ec.europa.eu/tracesnt>

Otworzy się strona powitalna TRACES NT:



Kliknij link „Zarejestruj się w Traces”:



Otworzy się strona rejestracji EU login:

The screenshot shows a registration form titled "Załącz nowe konto". At the top left, there is a link "Pomoc dla użytkowników zewnętrznych". The form contains the following fields and elements:

- Imię**: A text input field.
- Nazwisko**: A text input field.
- Adres e-mail**: A text input field.
- Potwierdź adres e-mail**: A text input field.
- Wybierz język e-maila**: A dropdown menu with "polski (pl)" selected.
- Wpisz kod**: A text input field for a verification code.
- Below the code field are two icons: a refresh icon and a play button icon.
- Below the icons is a CAPTCHA image showing the letters "T E U R S" on a textured background.
- A checkbox with the text: "Zaznaczając to pole potwierdzasz, że przeczytałeś(-aś) i akceptujesz [oświadczenie o ochronie prywatności](#)".
- A blue button at the bottom labeled "Załącz nowe konto".

Na górze po prawej stronie możesz wybrać język:

The screenshot shows a language selection dropdown menu. It has a circular icon on the left, a text box containing "polski (pl)", and a downward arrow on the right.

Wypełnij wszystkie pola formularza.

Pamiętaj, że dane wpisane do powyższego formularza pojawiają się na świadectwie w momencie jego podpisywania. Świadectwo w systemie TRACES NT ma moc prawną, dlatego konto EU login należy utworzyć dla KONKRETNEJ OSOBY. NIE MOŻE to być ogólne konto punktu kontroli granicznej, podmiotu lub jednostki certyfikującej.

Adres e-mail: należy wybrać służbowy adres e-mail, który musi być stosowany podczas logowania w TNT.

Po wypełnieniu wszystkich pól kliknij przycisk „Załącz nowe konto”

Po wysłaniu wniosku otrzymasz automatyczną wiadomość e-mail z linkiem umożliwiającym wybranie hasła. Link należy kliknąć w ciągu 90 minut od otrzymania wiadomości (po upływie 90 minut link wygaśnie).

Jeżeli nie otrzymałeś automatycznej wiadomości e-mail, zwróć się o pomoc na tej stronie: <https://webgate.ec.europa.eu/cas/contact.html>

II. DRUGI ETAP – REJESTRACJA W TRACES NT

Uwaga: przez etap 2 TRACES NT musisz przejść oddzielnie dla każdego środowiska, z którego chcesz korzystać (*Production, Acceptance, Training*). Wniosek o przydzielenie funkcji w jednym środowisku nie jest automatycznie przekazywany do innego środowiska.

Wróć do strony startowej TRACES NT (zob. linki powyżej). Następnie kliknij zielony przycisk „Zaloguj do systemu TRACES” – zostaniesz przekierowany na stronę EU login.

Aby się zalogować, wpisz adres e-mail wybrany do utworzenia konta EU login:

Zostaniesz przekierowany na stronę powitalną TRACES NT. Znajdują się tam linki, dzięki którym w razie potrzeby można zmienić dane w EU login lub zresetować hasło.

II.1. WYBIERZ ROLĘ W TRACES

Przed wszystkim należy jednak wybrać funkcję w TRACES. Należy pamiętać, że każda osoba może mieć przypisany tylko jeden rodzaj funkcji.

Możesz być podmiotem (importerem, nadawcą, pierwszym odbiorcą, podmiotem odpowiedzialnym za ładunek...), ekologiczną jednostką certyfikującą (lub organem kontroli) lub organem (punktem kontroli granicznej, właściwym organem centralnym). W ramach swojej funkcji można wykonywać kilka zadań. Można na przykład pracować dla dwóch lub więcej podmiotów bądź dwóch lub więcej punktów kontroli granicznej.

Złóż wniosek o zezwolenie

Obecnie nie masz żadnej funkcji, która pozwalałaby ci uzyskać dostęp do aplikacji.

Wybierz rodzaj organizacji, do której chcesz uzyskać dostęp:

Podmiot

Podmioty gospodarcze, takie jak konkretne przedsiębiorstwa, sklepy, organizacje non-profit...

Ekologiczna jednostka certyfikująca

Jednostki certyfikujące wymienione w załącznikach III i IV do rozporządzenia Komisji (WE) nr 1235/2008

Organ

Właściwe organy, takie jak urzędy celne, organy weterynaryjne, właściwe organy centralne, organy fitosanitarne,

Czy potrzebujesz pomocy w znalezieniu organizacji, do której należysz?

Dane osobowe

Dane osobowe są przechowywane w loginie UE. W tym miejscu można zaktualizować wszystkie wyświetlane tu informacje, które są nieprawidłowe. Twoje dane zostaną automatycznie odświeżone w systemie TRACES przy kolejnym logowaniu.

Imię i nazwisko

Domena Zewnętrzna

Nazwa użytkownika

Adres e-mail

Moje konto na stronie logowania UE

Zmień hasło do loginu UE

Aktualizuj swoje informacje w loginie UE

II.1.1. Po kliknięciu przycisku „PODMIOT”

Można przeprowadzić wyszukiwanie według państwa, sekcji, rodzaju działalności, nazwy podmiotu itp. Aby złożyć wniosek, zaznacz pole obok podmiotu i kliknij przycisk „Złóż wniosek o zezwolenie”.

Wybierz istniejący podmiot

Państwo: Belgia (BE) *

Sekcja:

Rodzaj działalności:

Wyszukaj: Wpisz nazwę przedsiębiorstwa, numer zatwierdzenia... Wyszukaj

Nazwa	Adres	Działalność	
ABC test Operator	Street 1 3294 Diest Belgia	Importer ekologiczny (ORGANIC IMPORTER)	☐
ABIAN BALI EU SPRL EORI: BE0479168518	route du condroz 210 4120 Neupré Belgia	Importer ekologiczny (ORGANIC IMPORTER) Przywóz drewna (FLEGT)	☐
ACA Customs NV EORI: 0448324397	Koggenstraat 30 8380 Zeebrugge Belgia	Przywóz drewna (FLEGT)	☒

+ Utwórz nowy podmiot **Złóż wniosek o zezwolenie**

Czy naprawdę nie udało się znaleźć podmiotu, do którego należysz? Wyłącznie w takim przypadku możesz rozważyć utworzenie nowego przedsiębiorstwa, korzystając z przycisku powyżej.

Jeżeli jesteś pewny, że nie ma w systemie podmiotu, dla którego pracujesz, możesz go utworzyć, klikając przycisk „Utwórz nowy podmiot”.

Wybierz istniejący podmiot

Państwo: Włochy (IT) *

Sekcja:

Rodzaj działalności:

Wyszukaj: Wpisz nazwę przedsiębiorstwa, numer zatwierdzenia... Wyszukaj

+ Utwórz nowy podmiot **Złóż wniosek o zezwolenie**

Czy naprawdę nie udało się znaleźć podmiotu, do którego należysz? Wyłącznie w takim przypadku możesz rozważyć utworzenie nowego przedsiębiorstwa, korzystając z przycisku powyżej.

Wypełnij wszystkie pola oznaczone czerwoną gwiazdką (*) (zamiast numeru telefonu możesz również wybrać faks, adres e-mail lub stronę internetową). Informacje nieoznaczone w ten sposób nie są obowiązkowe, ale jeśli je posiadasz, możesz je podać. Numer EORI jest obecnie obowiązkowy jedynie dla importerów produktów ekologicznych:

Po wpisaniu wszystkich wymaganych informacji należy kliknąć przycisk „Utwórz nowy podmiot” u góry formularza:

Utwórz podmiot, aby wnioskować o dołączenie do Wyszukaj

Utwórz nowy podmiot

Operator Details Rozdział lub działalność

Wniosek o utworzenie nowego podmiotu i wniosek dołączenie Ciebie do tego podmiotu zostaną automatycznie zarejestrowane w systemie.

II.1.2. Po kliknięciu przycisku „ORGAN”

Można przeprowadzić wyszukiwanie według państwa, funkcji lub nazwy organu. Aby złożyć wniosek, zaznacz pole obok organu i kliknij przycisk „Złóż wniosek o zezwolenie”.

Wybierz organ

Państwo: Belgia (BE)

Funkcja:

Competence:

Nazwa organu: Wyszukaj

Nazwa	Pełny adres	Funkcja	Competence	Kod	Wybierz wszystkie
Aalst Customs Authority	Wijngaardveld (Industriezone Noord V) 34A 9300 Aalst Belgia	PKG	Ekologiczny	BE0001	☒ Wybierz
douanekantoor AALST DAE - Industriezone Noord V	Wijngaardveld 34 A 9300 Aalst Belgia	Urząd celny (UC)		BE301000	☐ Wybierz

PKG: punkt kontroli granicznej [w przypadku świadectwa kontroli: przyjmuje funkcję organu zatwierdzającego dla certyfikacji ekologicznej]

WOC: właściwy organ centralny [w przypadku świadectwa kontroli: produkcja ekologiczna i oznaczenia ekologiczne]

II.1.3. Po kliknięciu przycisku „EKOLOGICZNA JEDNOSTKA CERTYFIKUJĄCA”

Można przeprowadzić wyszukiwanie według państwa i nazwy swojej jednostki certyfikującej.

Jeśli odpowiadasz za certyfikację w jednym państwie, możesz wybrać to państwo, zaznaczając znajdujące się obok niego pole (1). Jeżeli zajmujesz się certyfikacją w odniesieniu do wszystkich państw, w których Twoja jednostka certyfikująca prowadzi certyfikację, zaznacz pole u góry listy (2) – zob. zrzut ekranu poniżej. Po wybraniu funkcji kliknij przycisk „Złóż wniosek o zezwolenie” u góry strony (3).

Wybierz ekologiczną jednostkę certyfikującą

Państwo: Niderlandy (NL)

Nazwa: Wyszukaj

Nazwa	Adres	Kod	Wybierz wszystkie
Control Union Certifications	Meeuwenlaan 4-6 8011 Zwolle Niderlandy	Unprocessed plant products A Live animals or unprocessed animal products B Aquaculture products and seaweeds C Processed agricultural products for use as food D Processed agricultural products for use as feed E Vegetative propagating material and seeds for cultivation F	AE-BIO-149 ☐
Control Union Certifications	Meeuwenlaan 4-6 8011 Zwolle Niderlandy	Unprocessed plant products A Live animals or unprocessed animal products B Aquaculture products and seaweeds C Processed agricultural products for use as food D Processed agricultural products for use as feed E Vegetative propagating material and seeds for cultivation F	AF-BIO-149 ☒ 1
Control Union Certifications	Meeuwenlaan 4-6 8011 Zwolle Niderlandy	Unprocessed plant products A Live animals or unprocessed animal products B Aquaculture products and seaweeds C Processed agricultural products for use as food D Processed agricultural products for use as feed E Vegetative propagating material and seeds for cultivation F	AL-BIO-149 ☐

II.2. WYŚLIJ WNIOSEK O ZEZWOLENIE

Po kliknięciu przycisku „Złóż wniosek o zezwolenie” dla dowolnej funkcji pokazuje się okno:

Potwierdź wniosek o zezwolenie dla **AE-BIO-149**

Opcjonalne, możesz dostarczyć dodatkowe przydatne informacje

Wiadomo??

Adres e-mail

Numer telefonu

Anuluj **Prześlij wniosek o zezwolenie**

Możesz podać dodatkowe informacje, adres e-mail i nr telefonu. Kliknij przycisk „Wyślij wniosek o zezwolenie”. Twój wniosek będzie widoczny w Twoim profilu:

Twoje funkcje			
Filtruj status	☒ 1 Wniosek złożono	☒ 0 Zawieszony	Wniosek o nową funkcję
	☒ 1 Ważny		
Organ	Perpignan Phyto test PKG FR007 66000 Perpignan 🇫🇷 Francja (FR)	Ważny	
Organ	Roissy Charles-De-Gaulle PKG FRCDG4H 95701 Roissy Ch De Gaulle Cedex 🇫🇷 Francja (FR)	Wniosek złożono	

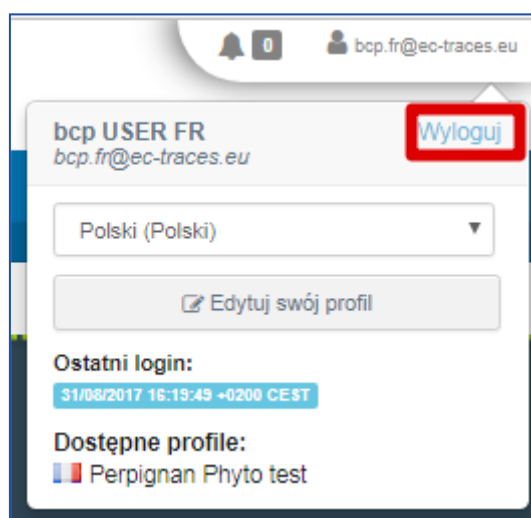
W razie potrzeby możesz złożyć wniosek o dodatkowe nowe funkcje.

Jeżeli jesteś podmiotem lub jednostką certyfikującą/organem kontroli, Twój krajowy organ lub administrator wewnątrz Twojej organizacji zajmie się twoim wnioskiem (przyjmie go lub odrzuci).

Jeżeli jesteś organem krajowym, Komisja lub administrator wewnątrz Twojej organizacji zajmie się twoim wnioskiem (przyjmie go lub odrzuci).

II.3. WYLOGUJ

Na stronie swojego profilu możesz również ustawić swoje preferencje dotyczące strefy czasowej, powiadomień itp. Następnie możesz się wylogować, klikając przycisk „Wyloguj” w prawym górnym rogu okna przeglądarki.



Pytania prosimy przysyłać na adres e-mail naszego punktu informacyjnego: SANTE-TRACES@ec.europa.eu

T

RAde Control and Expert System - New Technologies (TRACES)

TRACES is a multilingual online management tool which notifies, certifies and monitors trade in animals, products of animal origin, feed and food of non-animal origin, plants, seeds, propagating material, goods of organic origin and woods.

TRACES is an e-government system, following the requirements of the EU Digital Agenda towards dematerialisation of health documents.

Dr Didier CARTON
Head of the TRACES Sector

European Commission
Directorate-General Health and Food Safety
TRACES Sector
B232 07/014
B-1049 Brussels
Tel.: +32 2297 63 50



Mail: sante-traces@ec.europa.eu
Application: <https://webgate.ec.europa.eu/sanco/traces>
Website: <https://webgate.ec.europa.eu/tracesnt>
Presentation: <http://prezi.com/user/TRACES/>

TRACES Toolkit: <https://circabc.europa.eu/w/browse/ac0bd3d2-66ae-4234-b09c-a3fa9854acfd>
TRACES online help: https://webgate.ec.europa.eu/tracesnt/help/general/content/a_home/home.htm
FLEGT documentation: <https://webgate.ec.europa.eu/tracesnt/user-guide/flegt/index.html>

This information sheet is intended for TRACES users.
You can find this document and download it [here](#).